

SIKKERHETSINFORMASJON

Les alle disse anvisningene nøye før apparatet tas i bruk.

Ta vare på denne bruksanvisningen.

- Hvis strømledningen er skadet må den byttes av produsenten eller av teknisk assistanse, slik at alle risikoer kan unngås.
- Man må aldri legge apparatet i vann.
- Når apparatet er i drift kan temperaturen i den utvendige overflaten og i lokket være svært høy. Bruk alltid grepet, håndtakene og tastene. Bruk hansker om nødvendig.
- Dette elektriske apparatet driftes ved høye temperaturer som kan forårsake brannskader.
- Dette apparatet kan ikke anvendes av barn mellom 0 og 8 år.

Dette apparatet kan anvendes av barn fra 8 år og oppover hvis de er under tilsyn.

Dette apparatet kan anvendes av personer med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig erfaring og kunnskap, gitt at disse er under konstant oppsyn eller har vært gjenstand for opplæring i sikker bruk av apparatet, samt viser forståelse for de farene bruken av produktet medfører.

Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelige for barn under 8 år.

Rengjøring og vedlikehold som utføres av brukeren skal ikke utføres av barn.

- Ikke kjør forvarming med tomt apparat.

- Ikke bruk apparatet uten mat i da dette kan medføre skader.
- Denne kaffemaskinen er kun beregnet til hjemmebruk. Den er ikke beregnet på bruk i: rom som brukes som kjøkken for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser, samt hoteller, restauranter, moteller og andre overnattingssteder med romutleie.
- Apparatet må ikke anvendes sammen med en ekstern timer eller med et separat fjernstyrt styresystem.



Fare!

Manglende overholdelse kan føre til situasjoner med elektriske sjokk og påfølgende livsfare.

- Se til at spenningen i strømforsyningen tilsvare verdien som er gjengitt på merkeskiltet nederst på apparatet.
- Kople apparatet til en behørig jordet veggkontakt med et minimum av 10 A. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for skader som oppstår som følge av manglende etterfølgelse av disse reglene.



Fare for Brannskader!

Manglende etterfølgelse av disse advarslene kan forårsake brannskader og svimerker.

- Apparatet er varmt når det er slått på. IKKE OPPBEVAR APPARATET TILGJENGELIG FOR BARN.
- Flytt apparatet ved å ta tak i håndtakene. Ikke ta tak i fatet når denne operasjonen utføres.
- Se til at strømledningen ikke henger fritt fra apparatet, den kan komme i kontakt med små barn eller forårsake risiko for brukeren.
- Vær oppmerksom på kokende damp som kan sive ut fra sporene.



Vær oppmerksom!

Manglende etterfølgelse av disse advarslene kan forårsake brannskader eller skader på selve apparatet.

- Ikke plasser apparatet i nærheten av varmekilder.
- Fatet vil hekte seg automatisk på det midtre festet. For å unngå bruddskader burde ikke denne vris manuelt når den settes på plass.
- Ikke før inn gjenstander i ventilasjonshallene. Ikke tett de til.
- Ikke hell på væsker som overskrider nivået MAX (R).

- Ikke fyll beholderen med en større mengde olje enn det som er tillatt av maksimalnivået i oljedoseringskoppen (nivå 5).

i NB:

Dette symbolet fremhever råd og informasjon som er viktig for brukeren.

- Før apparatet tas i bruk for første gang må alt fyllemateriale og pappesker, instruksjonshefter, plastikkposer osv. fjernes fra pakken.
- Før apparatet tas i bruk for første gang må fatet, lokket og blandekniven rengjøres nøye i varmt vann og rengjøringsmiddel. Rengjør deretter med en tørrklut og fjern eventuelle rester av vann som samler seg i bunnen av fatet.
- Det er helt normalt at maskinen lukter som ny ved første gangs bruk. Hold rommet godt ventilert.
- Apparatet skal plasseres minst 20cm fra elektriske koblinger.

TEKNISKE EGENSKAPER

dimensjoner BxDxH: 395x325x270mm

vekt: 5kg

Før øvrig informasjon henvises det til apparatets maskinskilt for karakteristikk.



Apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- Lavspenningsdirektivet 2006/95/CE og senere endringer.
- Europeisk direktiv 2004/108/CE om elektromagnetisk kompatibilitet og europeisk regelverk 1935/2004 av 27/10/2004 for materialer som anvendes sammen med matvarer.
- Forordning (EU) Stand-by 1275/2008

KASSERING



I henhold til Direktiv 2002/96/CE kan ikke apparatet kastes sammen med husholdningsavfall, men må overleveres til et offisielt godkjent kildesorteringsanlegg.

BESKRIVELSE AV APPARATET

- A Lokk
- B Grill avtrekk varmluft
- C Avtakbar del av lokk (med kikkehull på noen modeller)
- D Nivå MAX
- E Blandeblad/kniv
- F Fat med keramisk dekke
- G Skyvehåndtak
- H Håndtak fat
- I Doseringskopp olje (nivå fra 1 til 5)

- L Spak for heving av apparatet
- M Apparatenhet
- N Uttrekkelig timeteller (hvis montert)
- O Knapp portutløser (del av det avtakbare lokket)
- P Belyst tast av/på apparat
- Q Knapp for åpning lokk
- R Kondensoppsamler

FØRSTE GANGS BRUK



NB: Før apparatet tas i bruk for første gang må fatet (F), blandekniven (E) og den avtakbare delen av lokket (C), rengjøres nøye med varmt vann og et nøytralt rengjøringsmiddel.

Gjør som følger:

- Åpne lokket (A) ved å trykke på knappen (Q) (fig. 1).
- Løsne den avtakbare delen av lokket (C) ved å trykke ned de to knappene (O) (fig. 2).
- Trekk opp håndtaket fra fatet (H) inntil det høres en klikke-lyd (fig. 3).
- Trekk ut fatet (F) ved å dra det oppover (fig. 4)
- Hekt av blandekniven (E) fra festet (fig. 5).
- Rengjør fatet (F), blandekniven (E) og den avtakbare delen av lokket (C) (fig. 6).
- Rengjør deretter med en tørrklut og fjern eventuelle rester av vann som samler seg i bunnen av fatet (F).

STEKING MED BLANDEKNIV



NB: Denne type steking er særlig anbefalt ved tilberedelse av poteter.

- Sett på plass fatet (F) i selve apparatet (M) i den anviste posisjonen.
- Trekk ned håndtaket (H) ved hjelp av skyvemarkøren (G) (fig. 7).
- Før så inn blandekniven (E) i det anviste sporet (feste ned-erst i fatet).
- Fyll på ingrediensene i fatet (F) i henhold til dosene som er gjengitt i tabellen for steketider/oppskrifter.
- Fyll på olje hvis dette er ønskelig, doseringen er angitt i tabellen for steketider/oppskrifter og gjøres lettere ved å anvende doseringskoppen (I).
- Lukk igjen lokket (A).
- Fest kontakten på apparatet i stikkkontakten.
- Trykk på tasten for å slå av/på (P), denne vil begynne å lyse.
- Stekeprogrammet vil begynne.

STEKING UTEN BLANDEKNIV

- Sett på plass fatet (F) i selve apparatet (M) i den anviste posisjonen.
- Trekk ned håndtaket (H) ved hjelp av skyvemarkøren (G)

(fig. 7).

- Fyll på ingrediensene i fatet (F) i henhold til dosene som er gjengitt i tabellen for steketider/opskrifter.
- Fyll på olje hvis dette er ønskelig, doseringen er angitt i tabellen for steketider/opskrifter og gjøres lettere ved å anvende doseringskoppen (I).
- Lukk igjen lokket (A).
- Fest kontakten på apparatet i stikkkontakten.
- Trykk på tasten for å slå av/på (P), denne vil begynne å lyse.
- Stekeprogrammet vil begynne.

MODELLER MED UTTREKKBAR TIMETELLER

- Still inn ønsket steketid ved å trykke inn tasten på timetelleren (N) (fig. 8), displayet vil vise de innstilte minuttene.
- Deretter vil tallene begynne å blinke umiddelbart, dette betyr at steketiden er påbegynt. Siste minutt vil oppgis i sekunder.
- Hvis det oppstår feil kan den nye tiden tastes inn ved å trykke på tasten i mer enn 2 sekunder. Displayet vil nullstilles, gjenta så første operasjon.
- Telleren vil oppgi slutten på steketiden med to serier "pip" med 20 sekunder mellomrom. For å slå av det akustiske signalet anvendes tellertasten.

 **NB:** Dette vil ikke medføre at apparatet slår seg av.

 **NB:** For tilberedelser som krever bruk av blandekniven (E) vil denne begynne å rotere noen minutter etter oppstart av programmet.

 **NB:** Ved stekeprogrammer som ikke anvender blandekniven, vil festet i selve fatet fortsatt begynne å rotere noen minutter etter oppstart.

 **NB:** Underveis i stekeprogrammet kan lokket (A) åpnes ved behov for å fylle på ingredienser eller for å kontrollere steketiden. Ventilasjonen avbrytes midlertidig og starter igjen når lokket lukkes.

 **NB:** Hvis fatet fjernes med apparatet påslått vil dette føre til at apparatet slås av.

Vanlig driftsfunksjon vil gjenopprettes når fatet settes tilbake på plass.

- Slå av apparatet ved å trykke på tasten av/på (P).

TREKKE UT TIMETELLEREN (hvis montert)

- For å trekke ut timetelleren (N) fra sporet, trykkes den venstre delen av displayet ned slik at denne vris rundt (fig. 9) og trekkes ut (fig. 10).
- For å sette timetelleren tilbake på plass må den settes i det

avniste festet og trykkes ned inntil den sitter fast (fig. 11) og vri den rundt som vist i figur 12.

 **NB:** For å bytte batteri i timetelleren henvises de til autorisert teknisk service.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

 **Fare!** For man tar til med rengjøring av apparatets ytre deler, må man trekke ut støpselet slik at maskinen kan avkjøles. Man må aldri legge apparatet i vann eller under rennende vann fra vasken. Vannet vil medføre livsfarlige elektriske støt når de trekker inn i apparatet.

- Rengjør fatet (F), blandekniven (E) og den avtakbare delen av lokket (C) med varmt vann og et nøytralt vaskemiddel for bestikk.

Fatet kan rengjøres i oppvaskmaskin, men hyppig rengjøring i oppvaskmaskin kan redusere tykkelsen i det keramiske dekket.

- Rengjør risten for avtrekk av varmluft (B) uten å fjerne den.

 **NB:** For å rengjøre fatet (F) må det ikke anvendes slipende gjenstander eller rengjøringsmidler, men kun mye kluter og nøytrale rengjøringsmidler.

FEILFUNKSJONER

Feil	Årsak
Apparatet varmer seg ikke opp	Den termiske beskyttelsen i apparatet kan være utløst. Henvend deg til teknisk assistanse (apparatet må byttes)
Fatet er plassert feil og apparatet fungerer ikke	Plasser fatet korrekt
Lokket er ikke godt lukket og apparatet fungerer ikke	Lukk godt igjen lokket
Blandekniven (E) roterer ikke	Vent noen minutter etter at stekeprogrammet er startet

STEKETABELL

Poteter

Oppskrift	Type	Mengde	Olje	Koketid (min)	Blandekniv
Potetet i mellomstørrelse 10x10	Ferske	1.5 kg (*)	nivå 4	40-42	JA
		1.25 kg(*)	nivå 3	35-37	JA
		1 kg (*)	nivå 2	30-32	JA
		750 gr (*)	nivå 1	25-27	JA
	Fryst	1.25 kg	uten	36-38	JA
		1 kg	uten	30-32	JA
		750 gr	uten	26-28	JA
	500 gr	uten	20-22	JA	
Ovnsbakte poteter	Ferske	1 kg	nivå 3	37	JA
Poteter i båter	Fryst	1 kg	uten	32	JA
Tidligpotet	Fryst	1 kg	uten	40	JA
Kroketter	Fryst	750 gr	uten	26	JA

(*) må skrelles

Kjøtt - fjærkre

Oppskrift	Type	Mengde	Olje	Koketid (min)	Blandekniv	Anbefalinger
Kyllinguggets	Fryst	750 gr	uten	20	JA	-
Kyllinglår	Ferske	650 gr	uten	35	NEI	snu kjøttet 2-3 ganger
Kyllingbryst	Ferske	300 gr	uten	20	JA	-
Kalvekjøtt i biter	Ferske	600 gr	nivå 2	27	JA	-
Kalvekoteletter	Ferske	biter	uten	25	NEI	vend kjøttet etter 15 min
Ekte kjøttpølser av storfe	Ferske	1200 gr	uten	35	NEI	snu kjøttet 2-3 ganger
Grillspyd	Ferske	800 gr	uten	22	NEI	snu kjøttet 2-3 ganger
Hamburger	Ferske	4 biter	uten	25	NEI	vend kjøttet etter 15 min
Kjøttkaker	Ferske	450 gr	uten	27	JA	-

Fisk - Skalldyr

Oppskrift	Type	Mengde	Olje	Koketid (min)	Blandekniv
Fiskepinner	Fryst	18 biter	uten	19-22	vend kjøttet etter 12 min
Laksestykke med skinn	Ferske	400 gr	uten	17-20	vend kjøttet etter 11 min
Laksefilet	Ferske	350 gr	uten	12-15	vend kjøttet etter 9 min
Kamskjell	Ferske	4 biter	uten	12-15	NEI
Små blekkspruter	Ferske	8 biter	nivå 1	17-20	NEI
Kongereker	Ferske	600 gr	nivå 1	17-20	JA
Reker	Ferske	800 gr	nivå 1	17-20	JA

Grønnsaker - Frukt

Oppskrift	Type	Mengde	Olje	Koketid (min)	Blandekniv
Squash	Ferske	600 gr	nivå 5	20-25	JA
Aubergin	Ferske	600 gr	nivå 3	20-25	JA
Sopp	Ferske	600 gr	nivå 2	15-20	JA
Asparges	Ferske	800 gr	nivå 5	25-30	JA
Frukt	Ferske	300 gr	uten	15-18	NEI

Annet

Oppskrift	Type	Mengde	Olje	Koketid (min)	Blandekniv	Anbefalinger
Paella	Fryst	600 gr	uten	15-17	JA	rør om 1 gang
Potet-gnocchi fra Sorrento	Fryst	550 gr	uten	13-15	JA	rør om 1 gang
Løkringer	Fryst	12/15 biter	uten	15-17	NEI	fordel jevnt utover fatet, vend kjøttet etter 15 min